GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 8 galbini mon. sunătória.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 83. Brasiovu 10 Novembre 29 Octobre **1869.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu 8 Nov. 1869.

Mai. Sa imperatulu si regele

a sositu in 28 Octobre in Constantinopole, capital'a Turciei, fiindu intempinatu si adusu de vasulu „Sultani'a". Primirea i fù fórte splendida. Si Sultanulu salutà pe Maiestatea petrecundulu in resiedintia, in palatulu imperatescu turcescu, unde i se presentara ministrii si alti demnitari de catra Sultanulu. Ducundose Mai. Sa in departementele cortelului seu i se presentà personalulu consulatului cu internunciulu in frunte si facù visit'a Sultanului. Séra iluminatiune.

In 29 cercetà Mai. Sa arsenalulu, moschea Sofi'a, arsenalu marinu, séra ér' cina la Sultanulu.

In 30 primi Mai. Sa corpulu diplomaticu si dupa dejunu i se facù o revista marina si de trupe in Hunkiar Iskelessi, unde se tienù si dinea in chiosculu preparatu in onórea marelui óspe. Séra Bosporulu erá iluminatu.

In 31 continua visitele in Per'a. La servitiulu divinu fù in beseric'a St. Mari'a si primi coloni'a austro-ungarica la internunciatura, de aici cercetà asiedimentulu de artileria in Tophane si spitalu Scutari. Sér'a cina diplomatica. Cu Mai. Sa se aflá intre suit'a numerósa princ. Hohenlohe, c. Bellegarde, min. Beust, Andrássy si Plener. Se scrie, ca se pertractà si o operatiune combinata a trupeloru turcesci cu cele austriace spre inadusirea rescólei din Dalmati'a. „Ung. Ll." scrie in resp. acesta, ca Pórt'a pe cale telegrafica a si anunciatu, ca concede trupeloru austr. pasirea pe terenulu ei, avisandu pe comandantii armatei sale din Erzegovin'a a-si combina miscarile cu operatiunile batalióneloru austriace si ale ajuta dupa putintia. Intre acesta unu agentu alu principelui diu Muntenegru sosi in Petersburg in 2 Novembre si Rusi'a crede, ca cestiunea orientala éra a venitu pe tapetu. Principele Gortschakoff inca s'a dusu prin Berlinu la Vien'a.

Despre acésta calatoria a imperatului in Orientu vorbescu diurnalele diplomatice, ca are o insemnatate mare politica si póte aduce resultate politice de mare insemnetate, ceea ce dovedesce si personalulu si intrég'a cancelaria de amploiati de statu ce o are cu sine. — Gravitatiunea Austro-Ungariei catra Orientu si personal'a cointielegere in caus'a acésta si cu Sultanulu, se crede a fi motivulu celu mai de capetenia alu acestei calatorie. —

In 3 Novembre Mai. Sa sosindu in Greci'a, fù primitu de catra regele si regin'a dimpreuna cu alte autoritati si corpulu diplomaticu, ér' in 4 Novembre a pornitu la Ierusalimu, de unde se va intórce la Suez. E de insemnatu, ca dintre capii coronati numai Maiestatea Sa va fi de facia la deschiderea canalului. —

Onorata Redactiune!

Pre sém'a celoru 300 suflete tofalene esposesionate prin br. Apor, presiedintele tablei judiciarie din Tergulu Muresiului, au conferitu din Gherl'a urmatorii:

1.	Rsm. d. Macedonu Popu prepos. cap.	5 fl.
2.	„ Ioane Anderco vic. cap. gen.	5 fl.
3.	„ Stefanu Biltiu canonicu	5 fl.
4.	Rsm. d. Mihailu Sorbanu can.	2 fl.
5.	„ Ioane Gulovich „	1 fl.
6.	„ Ioane Szodoro „	1 fl.
7.	Mon. d. Andreiu Antonu v.-protopopu	1 fl.
8.	„ Nicolau Moldovanu profesoru	1 fl.
9.	„ Eusebiu Cortice profesoru	1 fl.
10.	„ Mihailu Ivascu profesoru	1 fl.
11.	Spect. d. Augustu Munteanu advocatu	2 fl.
12.	„ Alex. Nemes assesoru cttense	2 fl.
13.	„ Petru Anca vice-comite	1 fl.
14.	„ Elia Berciaiu not. comunale	1 fl.
15.	Reverit. d. Atanasiu Demianu profes.	1 fl.
16.	Subscrisulu	5 fl.
	Sum'a	35 fl.

care suma pentru mai mare grabire s'a tramisu pe calea postale barbatului de incredere alu natiunei sp. d. Dr. Ioane Ratiu advocatu in Turd'a, spre a o admanuá celoru lipsiti de posesiune.

Gherl'a la 30 Oct. 1869.

Gata spre sierbire
Lazaru Huza, not. cons.

Tofaleu 1 Nov. 1869.

Multiamire aduncu simtita!

Multu On. Dle Redactoru!

Pe candu ne aflámu in cea mai mare perplexitate, — ba chiaru cugetámu intru durerea animeloru nóstre, ca dóra si providinti'a si-a uitatu de noi; fiindu de timpu asia de indelungatu nu numai batjocur'a ómeniloru infami; dara chiaru si a elementeloru vitrege: atunci, o! atunci sosi cá unu fulgeru imbucuratóri'a scire in midiulocelu nostru, ce ne-a facutu a scire, ca suntu — suntu — animе, intru a carora sinu ferbinte vibréza sangele si pentru noi; si déca altcum nu ne potu uscá vestimintele ude de plói'a si sterge ochii de lacrimi — se nevoiescu celu pucinu a stemperá trupulu slabitu de fóme si sberetele nevinovateloru 300 suflete ale molcomi. — Dicemu, pe candu astfelu ne nacajiamu, sosi in midiulocelu nostru bravulu barbatu Dr. Ioane Ratiu, — care intre compatimitórie lacrimi ne face cunoscuta buna vointi'a si acordulu dloru si fratiloru nostri atatu din patria, catu si aceloru din Romani'a libera si alte tieri. — Si cu indatinatai naivitate mangaindune si intarindune intru suferintie, ne-au impartitu unui fiescecaruia cate 7 napoleondori si cate 6 fl. v. a. chartie, nu ne este inse de presentu a ne face computulu, ci singuru voimu a aduce jertf'a animeloru si a nevinovatiloru nostri 97 copii pe altariulu natiunei, si se varsamu cele mai ferbinti rugatiuni in semnu de multiamita generositoru si braviloru nostri nationalisti, cari nu ne-au uitatu in timpulu suferintii, — ci au fostu gata a-si frange panea si a o imparti cu noi! Primiti dara, ve rugamu, mariti domni, umilit'a nóstra multiamita, atatu cesti din patria binefacatori — catu si voi adeverati stranepoti a lui Stefanu si Mihaiu!

Aveti bunatate dle Red., a da publicitatii acésta a nóstra umilita multiamita. Multu necajitii Tofaleni.

Petru Moldovanu.
Iacobu Szabo.
Simeonu Simon.
In numele comunei.

Comitetulu in caus'a Tofaleniloru.

In M. Osiorheiu s'a formatu unu comitetu in caus'a Tofaleniloru spre a primi ajutoriele incurse dela marinimosii contribuenti, pentru ajutorarea Tofaleniloru.

Ofertele se se tramita dlui presiedinte alu comitetului Demetriu Fogarasi, negutiatoriu in M. Osiorheiu.

Comitetulu este formatu din urmatóriele persóne:

Demetriu Fogarasi presiedinte.

Dlu negutiatoriu Iosifu Fülep casieriu, dnii Parteniu Trombitasiu protopopu gr. orient., Vasilie Hosu cooperatoru gr. cat., Kovács Áron preotu ev. ref. cá membri, si Nicolau Codrea concipientu advocatialu cá notariu. scl.

In fine se óserbeza, cumca sumele ne tramise pana in prim'a Novembre se voru imparti cu cele ce voru incurge de aici incolo in lun'a venitória, si asia mai departe in tóta lun'a odata.

Alu onoratei Redactiuni stimatoriu
Nicolau Cordea m/p.,
notariu comitetului in caus'a Tofaleniloru.

M. Osiorheiu 3 Nov. 1869.

M. Osiorheiu 1 Nov. 1869.

Dela comitetulu pentru Tofaleni.

Multu On. Dle Redactoru!

Cugetu, ca nu voiu abusa adresandune cu rogarea cá se binevoiesci a deschide colónele pretiutului diurnalu urmatórieloru sire:

Astadi in 1 Novembre a. c., venindu in midiuloculu nostru neobositulu si multu liubitoriulu de sbiciulat'a sa natiune, d. Dr. Ioane Ratiu — precum totudéun'a asia si acum ne-a suprinsu cu un'a nesposa bucuria impartasindune imbucuratori'a scire, ca a alergatu singuru pentru a alina si a sterge sirurile de lacrimi ale celoru nefericite 28 familie romane din Tofaleu; care familii, dupa cum bine este cunoscutu on. publicu cetitoriu, de 6 septemani suntu scose in drumulu tierei de neinduratulu loru proprietariu. Si ca prin intielépt'a sa lucrare pe séma nefericitelóru victime a midiulocitu dela fratii de unu sange din Romani'a libera una suma de 200 napoleondori, precum si dela Redactoriulu „Federatiunei" din Pest'a 50 fl., dela d. Vincentiu Babesiu una data 40 fl. si a dóu'a óra 31 fl. si 70 cr. v. a. asemenea dela d. advocatu Densusianu 14 fl., precum si dela ilustrulu barbatu Dr. Iosifu Hodosiu 42 fl., asemenea si dela Redactoriulu Gazetei Tr. d. Iac. Muresianu cá donu dela pre maritii dd. canonici din Lugosiu 45 fl., cu totulu 200 napoleondori si 222 fl. 70 cr. v. a., care suma in diu'a de astadi in hotelulu numitu (Clain Samu) maintea infiintiatului comitetu in M. Osiorheiu pentru a primi — stringe — si imparti ajutoriu lipsitoru Tofaleni in urmatoriulu chipu ii au impartitu:

Uneia fiesce-careia familie din cele susu atinse 28 — i s'au datu cate 7 napoleondori si cate 6 fl. v. a. prin urmare ceste 28 familie au primitu 196 napoleondori si 168 fl. v. a.; éra residuulu de 4 napoleondori si 54 fl. 70 cr. v. a. s'au impartitu intre veduvi si veduve tienetori totu de susu inentionatele 28 familii, precum urméza:

1.	Lui Simonu Georgie cá mai impovoratu cu familia 4 napoleondori si	3 fl.
2.	Lui Moldovanu Craciunu	10 fl.
3.	„ Simonu Florea	10 fl.
4.	„ Nistoru Nicolae	10 fl.
5.	Vedua Georgie Stupu	10 fl.
6.	Tataru Teodoru	10 fl.
7.	La ómeni chiamati pentru a suscita urulu familieloru si alu sufleteloru	1 fl.
	Sum'a 4 nap. si 54 fl.	

Prin urmare capitalulu incredintiatu (de catra prea on. binefacatori barbatului de incredere d. Dr. Ioane Ratiu, — afara de cei 70 fl., care suntu inmanati comitetului presente — spre lauda si onórea dlui doctoru fia disu — cu cea mai mare dreptate, dupa cum mai susu amu specificatu ii au impartitu.

Dimitrie Fogarasi sen.,
presied.

Nicolae Cordea m/p.,
notariu comitetului.

Unu telegramu alu d. Ciga din Bucovin'a catra magistratulu din M. Osiorheiu, de cuprinsu, ca vré a duce la sine pe Tofalenii exposesionati, a facutu mare sensatiune. —

Causa scolaria! Sinodu!!

Ce au facutu romanii din comitatulu Solnocului interioru in caus'a alegerei consiliariului de scóla, — si pre cine au alesu?

In comitatulu acesta suntu 10 tracturi archidiaconale, din care alegundusе cate doi representanti, aceia cu dd. protopopi in frunte au convenitu in 10/22 Iuniu a. c. in Desiu pentru alegerea consiliariului scolastica, care se representeze confesiunea nóstra gr. unita romana in senatulu scolasticu, seu se representeze, si se apere interesele scóleloru nóstre confesionale?

Voiti a sci resultatulu? Óre acestu poporu, care in tóte timpurile au aratatu semnu de viétia pre calea activa séu pasiva, au pututu a-si incredintia viitoriulu educatiunei religiése si nationale sórtei, care i amenintia existinti'a nationala, si a alege cu fuga indata unu consiliariu? — ba nu! — Ci toti cei 30 de membri coadunati **unanimu** au primitu urmatoriulu **conclusu**:

„Considerandu, ca poporulu romanu dupa a sa natura innascuta, nu lasa a trece nici un'a ocasiune ne folosita, candu -si póte comprová in fapte lealitatea sa catra inaltulu tronu alu Maiestatei Sale, precum supunerea si ascultarea de legile sanctionate, au convenitu si cu acésta ocasiune membrii tractuali alesi, spre a corespunde ordinatiunei veneratului ordinariatu dto. (7 Sept. a. c. 2288/1219!) si a se consultá despre alegerea consiliariului scolasticu;

Considerandu inse, ca cultur'a poporului romanu sta intr'o legatura atatu de strinsa cu desvoltarea lui in cunosciintiele religiunei sale, incatu de sene ceea nu póte inainta fara de acésta;

Considerandu, ca cultur'a religiósa se tiene strinsu de competinti'a sinódeloru diecesane si provinciale;

Considerandu, ca legea pentru invetiamentu in compusetiunea ei presenta, nu corespunde nici decum asteptariloru si dorintieloru juste ale poporului romanu, si ca acela in senatulu proiectatu inca nu póte fi representatu in acea mesura, care numerositatea lui de 71.480 de suflete gr. catolice pre dreptu o pretinde facia cu un'a poporatiune de 42.907 de suflete de alte nationalitati si confesiuni, spre a puté inainta in directiunea dictata de interesele nationale si religiése;

Acésta adunare nu se póte dimite la alegerea *consiliariului scolastica*, — si cu tóta reverinti'a róga pre veneratulu ordinariatu, se binevoiésca a midiuloci la locurile competinte, cá spre regularea afaceriloru scolarie, de invetiamentu si cultur'a poporului romanu, se se convóce unu **sinodu diecesanu si provincialu mixtu din preoti si mireni.**" —

Susternendusе acestu conclusu ven. ordinariatu alu Gherlei, de acolo s'a dispusu in dóne ronduri din nou, cá membrii alesi se aléga pre consiliariulu scolasticu, dara indesiertu, ca ei conseciuti cu sene insusi, precum se cuvine barbatiloru de principia, cu caractere solide, remasera pre lunga conclusulu din 20 Iuniu, in urm'a carui'a consistoriulu a denumitu de consiliariu scolasticu pre rsm. d. canonicu M. Siorbanu, pentru comitatulu acesta. — Si vedeti asia e si mai bine*), ca-ci romanii desteptati si patiti, se temu de cursa si dica, ca inaltulu regimu ar' profita mai multu in tóta privinti'a déca acele salaria mari (la 5800 fl. v. a.!), care se platescu celoru trei membri ai inspectoratului, denumiti, s'ar intrebuintia pentru infintiarea si ajutorarea scóleloru confesionale si nationale in proportiunea, in care concurgemu si noi la spesele statului. —

†††

Facile est de alieno largiri Just XXXVI. III: 9.

In Nrii 77 si 78 ai „Gazetei Transilvaniei" sub rubric'a „Senatulu scolasticu din comitatulu Dobocu'a si scólele confesionali" — domnulu consiliariu alesu Alimpiu Barboloviu v.-protopopu gr. un. romanu, referindune despre decurgerea senatului scolasticu ne reproduce unele schitie din vorbirea presiedintelui Iosifu Kethely si atingundu si despre vorbirea lui Felszeghy Samuel ne spune dupa acestea per extensum vorbirea domniei sale, alaturandu apoi si unele reflexiuni instructive. — Cautandu la corespundintii'a acest'a nu poti se nu i recunosci domnului corespondente deteritatea de oratoru si zelulu de romanu — manifestatu prin artea oratoriei intru atata, in catu nici credu se fia cineva, care se le traga la indoiéla, — prin urmare si subscrisulu e prea indestulitu cu portarea si tienut'a domnului, cá v.-protopopu gr. un. romanu, . . . credе inse, ca domnulu corespundente nu va lua in nume de reu, cá consiliariu alesu de representantii comitatului, déca subscrisulu, cá unulu, care se credе indreptatitu a face acésta, intrebа pe d. corespundente cá pre unu consiliariu alesu ca:

a) pentru ce nu reproduce domni'a sa si cele 4alte dóue vorbiri ale domniei sale, cari tienendule totu acolo le-a rostitu in limb'a maghiara;

b) pentru ce dsa cá romanu — fiu alu acelei natiuni, precum dice, in corespundenti'a dsale la inceputu — „care i a datu viétia, nume si limba" nu a vorbitu si a dóu'a si a trei'a óra romanesce; séu celu pucinu, déca nu a vorbitu romanesce, pentru ce nu reproduce si intielesulu celoru rostite in limb'a diplomatica, se vedemu baremu, ca catu de impenate au fostu in espresiuni cele rostite, dupa modulu de cugetare alu lui Árpád?

c) pentru ce nu amintesce nemica despre protocólu? Dóra pentruca d. notariu alesu cu intieleptiunea sa a vediutu, ca nu-e de lipsa se-si mai bata capulu si cu conceperea lui in limb'a romana?

d) pentru ce d. corespundente nu ne reproduce si cuprinsulu juramentului depusu, — fia acela nu in trei limbe, ci chiaru in limb'a lui Cicerone, — cá se vedemu, óre pre ce au juratu domniele sale, dupace vediumu si acea, ca unii chiaru dintre celi impintenati s'au aflatu, cari se se subtraga dela acestu juramentu? (Vedi consil. scol. in comit. Clusiu.) Nu cumva a fostu juramentulu acesta in contra interesеloru nationali si confesionali?

e) pentru ce nu a pretinsa dsa si cá protopopu si cá consiliariu alesu de representantii gr. cat. ai comitatului, cá instructiunea se se cetésca si in limb'a romana?

Dupa aceste voiu se aducu aminte d. consiliariu alesu de cuventele rsm. d. Bocsia — ale socrului dsale rostite cu ocasiunea alegerei — candu ne recomandá se alegemu unu romanu, care in totu casulu se fia nemiscatu si recomandatu. Sum alu dlui consiliariu stimatoriu

Unu representantu gr. cat. alu comitatului Doboc'a, cá alegatoriu.

Acte judiciali in caus'a Tofaleniloru esposesionati.

Publicamu cateva acte judiciali relative la procesulu urbarialu alu Tofaleniloru, pentrucá toti ómenii, cugetatori se se convinga, catu este de intortocata si sofistica procedur'a tribunaleloru maghiare. Nu cerce nimine aici principie chiare, dreptate, umanitate si consciintia drépta, ca-ci nu va afla decatu apucature tendentióse, nu va afla decatu una mistificare a dreptului si a justitiei. Intre multimea legiloru nóstre si a paragrafiloru, intre cari trebuie se traimu, axiom'a: „**Salus publica suprema lex esto**" este lovita in facia si poporulu more de fóme. Justiti'a nu se basёza pre principie eterne, ca nu apera decatu pre „**nobiles bene possessionati**" din evulu mediu, ea sugruma si despoia cu totulu pre „misera plebs contribuens", fundamentulu societatii. A vedé legile din timpii barbarici impreunate cu spiritulu seclului presente, a mai audi astadi de fatalulu „jus regium" din legile vechie maghiare, prin care poporulu se des,oiá de proprietatea sa si de tóte drepturile sale in favorulu nobililoru, cari, cá „membra sacrae coronae", erau singurii factori ai legislatiunei, a vedé apoi, cum patenti'a imperatésca din 21 Iuniu 1854, cu tóte contradicerile sale neintielegibile si interpretatiunea sa ambigua si ecivoca, procede totu pre calea feudalismului pentru espropriarea poporului, a vedé, in fine, mai vertosu aplicarea tuturoru acestoru dispusetiuni nedrepte prin man'a libera a ministeriului maghiaru aristocraticu asupra Transilvaniei, a vedé tóte aceste, dicemu, si a nu fi petrunsu de cea mai trista dorere pentru prosperarea poporului, ar' insemná a avé anima de pétra, nesentitória si neumana. Éca aristocrati'a maghiara in tóta goletatea sa. Aici ne vine aminte adeverulu pronunciatu de scriitoriulu francesu Chamfort, unu caracteru dintre cele mai solide, ca „este lucru disgustuosu a vedé cum se prepara mancarile, administratiunea si justiti'a." Intr'adeveru, justiti'a nu se prepara nicairi mai reu decatu in Ungari'a si Transilvani'a, maltratate ambele de aristocratismulu maghiaru.

Vomu publicá mai antaiu motivele sententiei condamnatórie dictata de forulu I., apoi aprobarea acestei sentintie dimpreuna cu motivele sale prin tabl'a regésca din Pest'a, in fine sentinti'a tabl. septemvirali, prin carea se apróba ambele decisiuni.

Motivele sentintiei condamnatórie pronunciata de forulu I in procesulu urbarialu alu Tofaleniloru.

Copia.

Nr. 43—1862.

„In consunetu cu afirmatiunile actorelui, incatti (improcesualii) recunosco, ca ei posiedu bunurile immobili mentiunate in sentintia, ca pana in 1848 ei au implenitu in favorulu actorului prestatiunile indicate in sentintia, ca dela 1850 incóce ei suntu in restantia preste totu cu aceste prestatiuni, si ca posesiunea se afla pre pamentulu secuiescu.

Dorinti'a unisona a ambeloru partite litiganti este inca, cá posesiunea actuale se servésca de cinosura fara de nici una privire la starea posesiunei normata prin conscriptiunea din 1819 si 20. Atatu actorulu si incatiii facia unii cu altii, catu si incattii intre sine se invoiescu, cá toti incattii se fia condamnati din aceluasi punctu de vedere si cu aceluasi resultatu*).

Cestiunea controversa este prin urmare numai:

1. Óre valida este nóu'a donatiune (nova donatio) data de principele Transilvaniei Sigismundu Rákóczy, la Aiudu, in 23 Septembre 1807, in intielesulu careia intréga comun'a Tofaleului dimpreuna cu dreptulu regescu (jus regium) fù donata lui Ioane Pataki, si asia, introducunduse dreptulu regescu (jus regium) in comun'a Tofaleului, obiectulu procesului si-a perdutu natur'a sa de ereditate siculica, si cá atare a devenitu obiectu de desdaunare din fundulu tierei si proprietate gratuita a incattiloru, séu

2. Nu s'a introdusu dreptulu regescu cu validitate si obiectulu procesului nu si-a perdutu natur'a sa de ereditate siculica, inse nefindu datu incattiloru nici pre unu timpu anumitu nici pre langa reservarea determinata a retractarei, incattii lu potu rescumperá, si asia ei n'ar fi obligati, nici in casulu primu nici in alu doilea a reintórce prestatiunile in restantia dela 1850 incóce? pana ce, din contra,

3. Dupa afirmatiunea si petitulu actorelui, obiectulu procesului este de natur'a ereditatii siculice, incattii nu au dreptulu de rescumperare, ei suntu obligati a reintórce obiectulu procesului si a rafu prestatiunile in restantia dela 1850 incóce.

In petitulu actorelui este particularitu, ca elu cere a se enunciá, ca nu existe nici una relatiune urbariale intre elu si intre incatti si se provóca la §§ 6 si 20 ai patentei imperatesci dela 21 Iuniu 1854; cu tóte aceste cere a i se adjudecá posesiunea si a i se reintórce restantiele in intielesulu prescriseloru si restrictiiuniloru patentei memorate, provocandusе la §§ 16, 24 si 27 ai aceleiasi patente.

Dupace, conformu adeverintiei oficiali a capitlului de Alb'a Iulia, instrumentulu de statutiune relativu la nóu'a donatiune iurotulata prin incatti sub Nr. 1 nu se afla in archivulu de acolo, si asia nu se dovedesce, nu se póte dovedí, nici pre cale oficiale prin archivele tierei, nici prin documentele ce se afla in manele incattiloru, ca acésta nóua donatiune s'ar fi pusu in valóre prin statutiune, in intielesulu recerintieloru esentiali cuprinse in Verbóczy, Part. I. Tit. 32, aceea ce ar' fi trebuitu se se dovedésca prin incatti in intielesulu §§-loru 104 si 105 ai procedurei civili facia cu presumtiunea juridica cuprinsa in Aprob. Const. Part. III. Tit. 76. art. VII, nóu'a donatiune meutiunata nu póte fi valida cu atatu mai pucinu, ca-ci cuprinsulu ei

---

*) Este de insemnatu din capulu locului, ca aceste motive ale sentintiei de I. instantia suntu lipsite nu numai de orice sensu juridicu, ci chiaru si stilistic'a loru maghiara este scandalósa, fara de nexu gramaticu, fara sintaxe. Traducatoriulu s'a necajitu, incatu i a fostu cu potintia, a scóte cera sensu. S'ar mai poté spune, ca pucine acte oficiali, stilisate in limb'a maghiara, cari aparu mai alesu in Transilvani'a, aréta vreo grige, vreo inteligentia si vreo cunoscintia literaria. Dovad'a necontestabile, ca pintenii nu se unescu cu sciinti'a, ca educatiunea ce o capeta maghiarii este fórte primitiva si superficiale. Dreptu, ca actele oficiali maghiari nu suntu facute pentru a fi intielese, este destulu, déca ele se executéza a la Apor. Trad.

---

*) Eră bine si atunci, candu ven. consistoriu ar' fi facutu si pasi intetitori pentru convocarea congresului provinciale mestecatu si la capulu provinciei si la regimu. Ma invitandu tóte consistóriale la cointielegerea acésta se fi luatu initiativ'a cá se faca pasi solidari in caus'a acésta cu totii la tóte superioritatile, cá se se informeze odata, ca rólea si dorintiele romaniloru suntu de bronzu si pentruca suntu si leale, ele nu se mai potu ilude nici ignora fara daun'a statului si a confesiunei. — Red.

este dubiosu si contradice cartiloru lustrali secuiesci de autenticitate publica, gatite in anii 1614 si 1635; ca-ci de si, in intielesulu nouei donatiuni de sub Nr. 1, intréga comun'a Tofaleu s'a donatu lui Ioane Pataki, acestu Ioane Pataki nu este conscrisu cu ocasiunea lustreloru din 1614 cá donatariu, ci cá primoru secuiescu, si totu atunci s'au conscrisu in Tofaleu inca si alti primipili; éra in lustrele dela 1635 nici nu occure donatariulu Ioane Pataki séu familí'a sa, cu tóte ca s'au conscrisu mai multi primipili, acéea ce erá cu nepotintia, déca nóu'a donatiune de sub Nr. 1, ar' fi fostu pusa in valóre intr'adeveru.

Considerandu, ca natur'a posesiunei este a se judecá in intielesulu §-lui ultimu alu art. 28 din patent'a memorata conformu legiloru anteriori ale tierei si ca neflindu doveditu conformu recerintiei esentiali cuprinsa in Tripart. Part. I. titl. 32, ca dreptulu regescu s'ar fi introduc'u, prin nóu'a donatiune de sub Nr. 1, in comun'a Tofaleului, mai vertosu in obiectulu procesului, — este dovedítu pre deplinu si in modu judicialu, ca, in intielesulu Aprob. Const. Part. III, titl. 76, art. VII precum si in intielesulu inversu alu § 105 din procedur'a civila, bunurile immobili memorate in sentintia suntu de natur'a ereditatii siculice.

Considerandu, ca pentru a dovedí, ca posesiunea din pamentulu secuiescu si-a perdutu dupa lege natur'a sa de ereditate siculica, presumata juridice cá atare, uniculu modu este introducerea aduverata a dreptului regescu conformu prescriseloru si legiloru citate, tóte exceptiunile ulteriori ale incattiloru in acésta privinti'a cadu de sine precum si dovedile loru, ca precum recunósce si actorulu, ei au solvitu contributiune inca inainte de 1848 si ca pana in 1848 ar' fi datu actorului chiaru si decima.

Chiaru din acésta causa, este superflua si acea dovada a incattiloru, oferita prin martorulu br. Iosifa Balintit, ca in contractulu, dupa care actorulu a cumperatu comun'a Tofaleului dela B. Bálintit, si in inventariulu (dóra conscriptiunea) posesiunei vendute, incatti suntu numiti iobagi si posesiunile loru colonicature. Tóte aceste numiri, cari occuru séu ar' occure cumva atatu in tabelele de contributiune precum si in conscriptiunea dela 1819/20, nu potu avé vreo influintia in dovedirea naturei pamentului (Eigenschaft der Gründe); ca-ci, in intielesulu necontestabilu alu §-lui ultimu, art. 28, alu patentei mentiunate, natur'a pamentului trebuie se se judece dupa legile anteriori ale tierei (vedi Aprob. Const. Part. III, titl. 76, art. VII si Tripart. titl. 32, art. 1).

Totu din acesta causa, nu póte avé locu nici cererea particularia a incattiloru, cá actorulu se se constringa prin tribunalu a-si presentá contractulu si conscriptiunea posesiunei séu se depuna juramentulu revelatoriu (Offenbarungs-Eid), ca nu posiede aceste dovedi; preste totu, incattii ratecescu crediendu, ca tribunalele urbariali ar' poté constringe pre partitele litiganti cá ele se probeze contra sine inse-si.

Fiindu probatu, ca obiectulu procesului este de natur'a ereditatii siculice, a careia folosire a fostu conditiunata prin contractulu ce a trebuitu se se incbiae intre proprietariu si usufructuari atunci candu, in intielesulu art. 3, § 4, alu legei din 1847, nu existá urbarialitate pre pamentulu secuiescu: cestiunea ulteriore nu póte fi decatu „ce cuprinsu a avutu óre in 1 Ianuariu 1848 contractulu inchiaiatu intre actoru si improcesuati?“ ca-ci, amesuratu calitatii contractului, dupa prescrisele patentei memorate, posesiunea siculica inca póte fi obiectu de urbarialitate redemtibila. „F.“ (Va urmá.)

Dela diet'a Ungarici.

La interpelatiunea de mai erí a deputatului Csiki in caus'a certeloru scolarie -si confesionale, intemplate in mai multe locuri in Ungari'a, ministrulu br. Eötvös respunde in obiectulu certeloru escate pentru prefacerea scóleloru conf. in scóle comune, dicundu: ca in Ungari'a pana la 1868 mai tóte scólele erá confesionale, dar' inse ele parte mare se sustienea de catra comune; apoi dupa art. de lege 38 din 1868, adica legea scolaria, tóta comun'a are dreptu a-si redica scóle neconfesionale séu comune. Certele au esitu dar' in mai multe locuri din causa, ca comunele -si subtragea subventiunea dela scólele confesionali. In mai multe locuri esi la midiulocu cestiunea, ca a cui proprietate e caus'a scolaria; si asta a nascutu certe in mai multe locuri sgomotóse, anumitu in Orade, in Bud'a si Agri'a. Apoi adauge:

Déca vreo comuna vré a sprijini si mai incolo scólele confesionali, asta prin art. 38 ei e ertatu, numai catu subventiunea trebuie atunci se se dé in proportiune drépta la tóte confesiunile. Asta depinde dela liber'a vóia a comuneloru; ér' la adjudecarea dreptului de proprietate pe didirile scólei nemica alt'a, decatu numai cartea fundularia luata de norma póte decide. Déca e improtocolata didirea cá proprietate a comunei, atunci ea póte dispune despre ea; ér' déca didirea in protocolulu funduariu e pusa pe numele confesiunei, confesiunea dispune se se tiena in ea scóla confesionale, ori neconfesionale, in totu casulu inse edificiulu nu se póte intrebuintia decatu pentru scóla. Unde dar' edificiulu scolariu se afla improtocolatu cá proprietate confesionala, acolo confesiunea dispune, si dupa acestea principia s'a tienutu ministeriulu in cause de cérta. Mai incolo condamna agitatiunile in caus'a scolaria, care pretinde dela orice confesiune si partita, cá cu puteri unite se intinda mana de ajutoriu a se pune fundamentu la dorit'a straformare a patriei (in maghiarismu se intielege, — numai cinci ani se o póta duce cu progresarea inainte pe calea acest'a, apoi maghiarisarea a prinsu radacini. — R.).

Totusi dice br. cas'a póte se fia convinsa, ca nesuintiele acestea nu voru impedeca nici regimulu nici natiunea (maghiara) dela implinirea obligamintii loru. Midiuloculu celu mai bunu de a nadusi acestea agitatiuni este executarea art. 38 cu tóta strictetí'a, tienendu-si regimulu de obligaminte a apera pe fiecare privatu si pe fiacare confesiune in drepturile sale garantate prin lege (!!) si a nu suferi, cá cineva se abuseze (!!) de dreptulu ce lu da legea si care sta intr'acesa, cá fiacarui se i fia ertatu a instrui cu cea mai mare libertate, se nu impedece crescerea (se intielege ca cea maghiara). La intrebarea lui Csiki, care intentiune are regimulu si ce pasi vrea se faca elu pentru linistirea animeloru iritate, cá caus'a crescerei poporului (pe calapodulu maghiaru) se se póta inainta, respunde ministrulu: ca regimulu in punctulu acesta are numai un'a intentiune si nu póte avé decatu un'a; si acésta e a sustiené din tóte resputeriile si a executa cu tóta strictetí'a art. de lege 38 din 1868 in spiritulu lui si dupa liter'a lui. Va se dica? Si scólele nemaghiare? In fine -si arata parerea de reu, ca se sustienu agitatiuni si din caus'a studiului religiunei, care e pusu la primulu locu si la incredintiaza confesionalistiloru. —

Dep. Csiki nu se multiumi cu respunsulu, ci pretinse a se pertracta despre acésta in dieta. Se nascú unu tumultu; pana in urma totu nu se lua la ordinea dilei. Deputatii romani póte ca nu se afla in siedintia, si cei mai multi nici nu sosira incá in Pest'a. —

— Iosifu Hurbanu, fiindu acusatu pentru unu art. publ. in „P. B. Vedomosti“ cá turburatoriu de linistea publica in pertractarea procesului de presa in 21 Octobre cu tóta apararea dreptului nationale pe principiulu perf. egalitati pentru cele 3 milióne slavi, fù de catra jurati condamnatu pe 6 luni la inchisória, 200 in bani si 32 fl. suportarea speseloru. Aperatóriulu lui inse luá recursu de nulitate. —

— Pre candu nationalitatile din Ungari'a se lupta atatu prin presa, catu si prin representantii loru, maioritatea in dieta cum vediuramu din interpelarea lui Mariassy, in locu cá se cugete la multiumirea pretensiuniloru loru, redica invinuiri de turburari si de rescóle asupra capului nationalitatiloru. Asta tractare o scia acum si Europ'a, si vedemu, ca pres'a occidentale condamna pretinsulu liberalismu ungurescu.

Diurnalulu italianu „L'Unita Politica“ din Turinu inca condamna intentiunile de maghiarisare ale ungurilor; si casulu dela Tofaleu a depopularisatu si mai multu incordarea loru de a maltrata. „L'Unita Politica“ scrie despre Tofaleni, ca in contra unui atare actu fiorosu, ar' trebui se remustre imperatulu Franciscu Iosifu, pentru care combatura si murira atati romani pentru ai conserva corón'a; apoi Franci'a, care in locu de a se interesa de jidovii din Romani'a ar' trebui se scutésca o ginte latina, care e avangard'a francesa in contra navaliriloru Rusiei. Itali'a, dice, é adusa la neputintia de a avé voce in cancelariile straine si nu póte face nimicu in favorulu romaniloru, dar' celu pucinu se-si implinésca pres'a libera datori'a de a stigmatisa acésta tractare. —

— Ministrulu de interne d. Rajner a tramisu la tóte jurisdictiunile din Ungari'a unu cercularíu, prin care le incunosciintiaza, ca a primitu conducerea trebiloru interiore. Elu recunósce, ca dreptulu administratiunei autonóme a jurisdictiuniloru e o remasitia din constitutiunea avitica, de care natiunea tiene si inca cu dreptu; éra forma regimului parlamentariu o cunósce de garantia a autonomiei si a libertatii tierei, dar' e grea problema a aduce in armonia aceste dóue forme. Elu apromite proiectele de legi pentru organisarea autonóma a jurisdictiuniloru intre sene si facia cu regimulu. Dechiara in fine, ca pana candu legislatiunea nu va face o lege in punctulu acesta -si va tiené de strinsa obligaminte a face tóte pentru sustienerea ordinei legale. — Datulu cercularíului e Bud'a 31 Oct. 1869, subscrisu Paul de Rajner. Despre apararea intereseloru nationalitatiloru, nu citimu in nota nici unu cuventu. —

— In Neapole liberalulu Riciardi chiamase pe toti liberalii din Europ'a la o adunare cu scopu de a paralisa conciliulu din Rom'a convocatu pe 8 Dec. a. c., pentru cá se protesteze serbatoresce in contra concluseloru acestui conciliu, care ar' fi in contra libertatii popóreloru, a progresului si a liberalismului.

Societatea ungurésca „Pesti polgári kör“ tramite acum si ea o umbra de adresa la Riciardi, prin care comitetulu societatii pe langa salutare se alatura la acelu protestu, care se fia energicu. — In politica prefacatóri'a orbesce adeverat'a opiniune publica. —

— In 3 Novembre dep. Ludoviciu Papp interpelá pe min. de interne: de ce tandalesce min. comunu a executa resolutiunea Mai. Sale din 16 Febr. a. c. si inca nu restitue secuiloru f. granitiari edificatele militari, si ce pasi vre se faca, cá min. de resbelu se predé catu mai curundu secuiloru acele edificia. Dar' f. granitiari romani nu?! — Se dede ministrului. —

Din campulu resbelului

In 2—3 Novembre érasi fù bataia inversiunata si mai multi raniti se tramisera in spitalulu la Cattaro, in care insurgentii inchisi intr'o beserica fura bombardati de catra artileri'a c. r.; éra numerulu celoru cadiuti pana acum din partea armatei austriace suntu 37 morti si 95 raniti. — (Regimentulu de infanteria Nassau se afla pusu pe pitioru de pornitu, precum si divisiunea generalului Philippovich a primitu ordine se pornésca din Vien'a la campulu luptei.) Unu magazinu de proviantu la Porta Fiumera, Zara, fù prefacutu in cenusia cu proviantu cu totu, cu buna séma de insurgenti.

Dupa altu telegramu din Sutvara in 2 Novembre in bataí'a cea sangerósa cadiura din insurgenti 30 morti si 100 raniti, ér' in 3 Novembre la espumnarea positiunei la Sivic mai cadiura vr'o doi fetiori c. r. si se ranira vr'o 7. — Numerulu armatei austriace, care se afla in tabera dela Risano si Ledenitze é 14.000.

Una deputatiune de 30 persóne din Zuppa oferi supunere inaintea gubernatorului Dalmatiei; ea marturisi, ca numai agitatiunile slaviloru si ale serbiloru au fanatisatu poporulu cu promisiuni, ca voru capata ajutoriu strainu. — In 5 Novembre armat'a va inainta catra Poboric. Morlacii séu romanii negri abia vr'o 10.000 in districtulu acela, facu atata nevóia la trupele regulate. —

Cronica esterna.

LOGODN'A.

Principes'a nóstra este mai alesu amica a instructiunei poporului. Acestu subiectu ilu tractéza totudéun'a cu cea mai mare ardóre; ca-ci este convinsa, ca nimicu nu póte contribui la fericirea unui poporu, la ardicarea lui, la stingerea miseriei si la stirpirea imoralitatii, cá luminarea sa, cá instructiunea sa. Cu cata dara placere nu a aflatu principes'a, care deja se informá si studiá totu ce privesce Romani'a, care de acum inca este atasiata cu

anim'a si cu sufletulu la nóu'a sa patria, cu cata placere, dicemu, nu a aflatu, ca instructiunea la noi este gratuita! A uratu inse cá se póta ajunge mai curendu diu'a, candu ea va puté, in practica, fi si obligatória!

Domnitoriulu a ajunsu la Neuwied, in diu'a de 16 Octobre, la 2 óre dupa amédi. Principele Guillaume ilu asteptá cu trasurile de gala ale curtii sale. Ambii principi s'au imbracisiatu si au plecatu cu suit'a loru la vil'a Monrepos, resiedinti'a de véra a familiei princiare, la o óra departata de Neuwied.

Acésta di de 16 Octobre erá diu'a destinata pentru logodna. Dar' logodn'a nu erá deja facuta? Candu dóue animi se intielegu, candu dóue vointi consimtu, fia vorb'a de principi séu de orice muritoru, nu constitue acésta logodn'a cea mai reala, legatur'a cea mai strinsa! Totu astfeliu au intielesu si princii nostrii. Logodn'a s'a facutu, prin unu schimbu de inele, simplu, pe tacute, fara forme, fara ceremonii, de catra fidantiati chiaru, asia cum facu cei, ale caroru animi au consimtitu deja.

Din toti membrii familiei nu erau facia decatu principes'a muma, cu ambii sei copii. Totulu s'a decisu atatu de inte si improvisatu, in catu nimeni altulu din membrii familiei nu putuse fi facia la asta serbatória intima. Domnitoriulu, cu suit'a sa, principes'a Mari'a, cu fii sei, cativa amici intimi ai casei, éta toti cati au asistatu.

Sér'a unu prandiu intimu si de gala a reunitu pe toti óspetii castelului. Acum logodn'a cata se iè, cá se dicemu astfeliu, unu caracteru cu totulu publicu. De acum inainte angagiarea, care fusese intima numai si se formase pe tacute, cata se fia facuta cunoscuta si comunicata tuturoru.

La finele prandiului, principes'a muma, fórte emotionata, se scóla, si, cu o voce miscata, dar' secura, dice cam aceste cuvinte:

„Se bemu acum pentru fericirea fiitoriloru soci, cari facu astadi obiectulu tuturoru ururiloru nóstre. Negresitu, ca orice logodna este o serbatóre; aici inse este ceva mai multu: unu principe, chiamatu la o inalta si grea misiune, -si a alesu o socia, care, alaturi cu densulu, neclintita si fidela, cata se lu ajute in indeplinirea ei. Amendoi au formatu deja sacr'a legatura cu otarirea nestramutata cá, cu tóta puterea loru si cu o amóre reciproca, se se consacre la fericirea unui poporu, care, bine si intieleptu condusu, este chiamatu a se bucurá de *securu de unu mare si fericitu fiitoriu*; pentru acestu fiitoriu se formamu si noi cele mai calduróse si mai sincere urari!"

Dupa acést'a principele Guillaume, fiiulu principesei Mari'a, pune asemenea unu toastu pentru fericirea si prosperitatea uniunei ce se contractéza intre ambele familii princiare.

Domnitoriulu sculandu-se, multiamesce ospatariloru sei de ururile ce i au facutu, si apoi adauga, ca „astadi este pentru sine diu'a cea mai fericita, ca-ci a aflatu o socia, care, este securu, va sci se lu ajute, cu amóre si devotamentu, in indeplinirea marei misiune ce o natiune í a incredintiatu!"

Mai in urma, d. Boierescu, ministrulu principelui, pune cam urmatoriulu toastu:

„Astadi este diu'a fericita candu, prin uniunea ce face suveranulu romanu cu o nobila princesa, se indeplinésce un'a din cele mai vii si unanime dorintie ale poporului romanu. Felicitezu in principes'a fidantiata pe fiitóri'a suverana a Romaniei! Prin gratiele sale, prin bunatatea animei sale, prin maniérile sale simple, naturale si fara afectiune, va atrage in curendu timpu amórea unui poporu, care, inca aprópe de viéti'a patriarchala (?!), ii place frumosulu in simplitate. Er' prin virtutile sale recunoscute, prin amórea si cultulu bínelui, prin viéti'a sa de devotamentu si moralitate, va constitui celu mai frumosu si mai utilu exemplu de imitatu pentru partea acelei societati ce are nevoie de asemenea exemple: Principes'a romana va sci a implini cu succesu aceste dóue nobile scopuri!

„Suntu veselu a fi celu d'antaiu romanu, care, echo alu unei tieri intregi, se ureze augustiloru fidantiati fericirea cea mai completa!" — „Rom."

— „Monitorulu universale" alu Franciei vine a marcá si mai precisu cele politice in cuvintele urmatória:

„O telegrama comunicata eri diurnaleloru ne-a facutu cunoscutu, ca logodn'a principelui Carolu din Romani'a cu princes'a Elisabet'a Wied se seversi la Coblenti'a.

Eventualitatea insuratórei principelui Carolu a luatu in mai multe ronduri proportiunile unei cestiuni politice. Este dara interesantu astadi a face se se insemneze, ca principele nu contractéza o aliantia propria a'lu ingagiá fia cu Rusi'a, fia cu Prusi'a. Princes'a, pre care o iea de nevasta este nascuta la 29 Decembre 1843. Muma-sa este fii'a fostului duce Guillaume din Nassau si sora, prin urmare a perdutu corón'a sa in 1866, in urm'a resboiului austro-prusianu. Se póte dara sperá, ca acésta unire va contribui a subtrage cu desaversire guvernulu principelui Carolu dela orice interese vatamatórie intereseloru Occidentului, atatu de angagiate spre mantienerea in Romani'a, a unei politice conforme tractateloru internationali. Putemu adauge, ca principele Carolu impartasindu chiaru din Coblenti'a si prin scrisóre speciale, despre insuratórea sa, imperatului Napoleonu, a primitu intr'acést'a imediatu unu respunsu fórte magulitoriu, care póte fi consideratu cá o nóua proba despre simpatiele ce acestu june suveranu a sciutu se dobandéscа in Franci'a, si despre statornica dorintia ce are elu a cultivá amicitii'a guvernementului imperiale." —

— „**Tofalenii.**" Sub acestu titlu face „Trompet'a" urmatóri'a introductiune la publicarea apelului comitetului din Sibiiu in caus'a Tofaleniloru, care dovedesce o interesare nu numai umaniiaria, ci si simpatica a fratiloru nostri; pentru acea o republicamu aici:

„Negresitu, ca nu póte fi anima atatu de nesimtitória de omu, éra mai cu séma de romanu, care se nu tresalte la tiepetiiu de desperare alu nenorocitiloru desproprietariti arbitraricesce din comun'a Tofaleu. Ajutóriele, de si au inceputu se pice de prin mai multe parti, le credemu inse insuficiente, si scomotulu celoru ce le place se bata fanfará cu tóta ocasiunea, nu corespunde de locu cu situatiunea de facia, candu, dupa noi, ar' trebui cá fiacine se-si depuna obolulu seu cu modesti'a si descretiunea ce nu admite fanfaronad'a.

Apeluri mai multe, domniloru, pentru cá toti romanii se póta audi neomeni'a si simti necesitatea de a veni in ajutoriu. Comitete speciali pentru fiacare judeciu ar' fi bine se se numésca pentru acestu scopu binefacatoriu.

Luati dara initiativ'a, dvóstra juni din Parisu, spre a formá acolo comitetulu dvóstra; luati initiativ'a dvóstra orasianii din Romani'a spre a formá in fiacare orasiu comitetulu dvóstra speciale si a aduná ajutórie de pre la bunii crestini si romani.

Initiativ'a spre alcatuirea unui comitetu s'a si luatu la *Sibiiu* si éta apelulu ce face comitetulu acestui orasiu prin diuru. scl. —

— „Romanulu" pe langa publicarea celoru mai dese si calduróse apele pentru ajutorarea victimeloru br. Apor mai publica mereu si la consemnatiuni de contribuiri considerabile. — Anima la fratii nostrii cei nobili la anima! —

„Traianu" inca -si facu mai multu decatu obligatiunea umanitaria. Elu luá acésta causa trista de suferintiele fratiloru sei de sange chiaru de mananchiu de a invita lumea civilisata, cá se judece starea de suferintie si de nejustitia, in care au recadiutu romanii resp. din Austro-Ungari'a dela nascerea dualismului. Anumitu in Nr. 68 cunoscutulu barbatu V. Maniu advocatu in Bucuresci, publica unu articulu fórte deslarvatoriu de tóta sorgintea, de unde se tragu suferintiele romaniloru; pune cá intr'o oglinda luminósa nedreptatea, ce s'a facutu Tofaleniloru din punctulu de vedere chiaru alu inseloru legi; apoi provóca si face apelu la toti legistii si marii consulti ai Franciei, Italiei, Spaniei si chiaru si ai Germaniei, conjurandui in sacrulu nume alu eterneі dreptati si alu umanitatii, cá se se pronuncia de urgentia in caus'a cestiuniloru de dreptu in casulu respectivu, care le si formuléza in nóue puncte. Numerulu celoru 9 cete angeresci!

In fine insufla mangaiare in contra mesuriloru celoru ce s'ar luá cu scopulu de maghiarisare si de esterminarea elementului romanu, care o dise inca regele Sigismundu cu cuvintele: „Progeni'a Valachiloru trebuie se se stérga" din radecina, a li mangaia, ca interesele Orientului si Occidentului suntu identice, suntu legate prin legatura sacra de sange cu romanii scl. —

In „Adunarea Nationala", Reform'a" si „Democratulu" inca se facura apele pentru ajutoriu, consemnatiuni inse de contribuire n'amu cetitu in este 2 nici una, precum nici in „Curierulu" si „Progresulu" dela Iasi, nici in celelalte pana acum. — Din abundanti'a animei vorbesce gur'a, candu nu e infundata de scalusi, cá a nóstra, si candu nu se confisca foile, — cum o patiramu si in sept. tr. — si — trebuie se te svarcolesci infundatu. — E o problema a coloru ce se bucura de libertatea presei a face, se se informeze opiniunea cea potinte a Europei despre tractarea neumana a consangeniloru sei, ca acésta nasce respectu si póte restitui vindecare. —

„Adunarea Nat." mai aduce urmatoriulu telegramu:

„Daii vice-presiedinti ai adunarei deputatiloru, Ioane Cantacuzino si Grigorie Balsiu au primitu din Weinburg, dela M. S. Domnulu Romaniei, urmatóri'a telegrama:

„Amu primitu cu o via placere felicitarile ce mi ati adresata in numele camerei. Cunoscendu sentimentele sale dinastice, nu me indoiescu, ca alegerea ce amu facutu va fi aclamata cu entusiasmu de toti representantii natiunei. —

CAROLU."

E o fericire si in midiuloculu nefericirei, candu poti gratula fratiloru sperantie de fericire! —

— „Mon. Romaniei" publica, ca Domnulu Carolu se cununa in 3 Nov., si ca nu calatori la Florenti'a din causa, ca regele se afla in Neapole; i a scrisu inse exprimendui simtiemintele de afectie si de recunoscintia ce A. Sa si romanii voru conserva totudéun'a pentru Itali'a si M. Sa. —

Din Romani'a s'au chiamatu la nunta prin A. Sa Dna Cornescu si Iulia Sturdia s. a. — In 19 s'au adunatu senatorii in Iasi si au decisu, cá se sustiena min. mai adaugundu vreunulu de dincolo de Milcovu. —

Aliantie. „Times" vorbi intr'unu articulu despre aliantiele europene, si dise, ca alianti'a intre Austro-Ungari'a cu Prusi'a e o garantia pentru pace. „Peterab. Börsen-Ztg." respunde cu tóta iritatiunea, ca Austri'a nu e statu germanu, ci locuitorii ei cei mai multi suntu slavi, si politic'a Austriei o determina Ungari'a. Apoi adauge, ca cea mai rationale aliantia e intre Franci'a si Rusi'a pentru asecurarea pacei, ca-ce ambe n'au intentiunea a face cuceriri, cá Austro-Ungari'a? —

Varietati.

Déca ai disu, dovedesce!

In „Albin'a" Nr. 86 unu coresp. din Brasiou datu 25 Oct. a. c. reporta intre altele si aceste; ca repausatulu negutiatoriu George Ioanu „lasá prin diata „scóleloru nóstre 20 mii fl. v. a. Dar' doi gineri ai lui, unulu armenu, altulu sasu si cu densii in compania diu redactore alu „Gaz. Trans.", se dice, ca voru se faca procesu pentrucá se nimicésca acésta dispusetiune" scl.

Nu sciu, de ce reintia si turbare asupra redactorului a fostu cuprinsu reportatoriulu anonimu, candu redactorulu a fostu chiaru acela, care totudéun'a indemná si cu fapt'a la sacrificiu pentru scóle si pentru natiune. — Deci provocu pe reutatiosulu reportatoriu, cá se demintiésca cele scornite din seninu; séu se dovedésca amestecu celu mai micu alu redactorelui in caus'a de susu, ca-ce altfeliu remane defaimatoriu publicu, omu fara caracteru si intrigantu de meseria! — Sor'a „Albin'a" e rogata a reproduce acésta provocare. —

Red. „G. Tr."

— **Pertractari urbariale.** La tribunalulu urbariale regescu din Fagarasiu referad'a publica a processeloru inrotulate se tiene Sambat'a. Conspectulu referadeloru publice inaintea referadei cu trei dile se póte vedé pe tabla afigata in ambitulu tribunalului. —

Subscrisulu -si permite a face cunoscutu onoratului publicu romanescu din Brasiovu, ca cá maiestru (masariu) de mobile si orce lucruri de zidiri, facundu studiu si praxe indelunga cu art'a acést'a, amu deschisu lucratória in Brasiovu, cetate strat'a négra, bolt'a cu Nr. 342. Deci -mi ieau onóre a me recomandá pentru lucru de totufeliulu de mobile, de totufeliulu de lucruri de lemnu, dupa orice diurnalu si modelu, dandusi planuri si desemne in art'a mea, la cea co se poftesce, tóte aceste cu pretiurile cele mai favorabile; me rógu de on. publicu a me onorá cu increderea sa.

Vasilie Popescu,
1—3 masariu, maiestru de mobile.

CURSURILE

la bursa in 9 Nov. 1869 sta sala:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 86	cr. v. a.
Augsburg	—	—	122 „ 80	„ „

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.